

MARVEL
presents

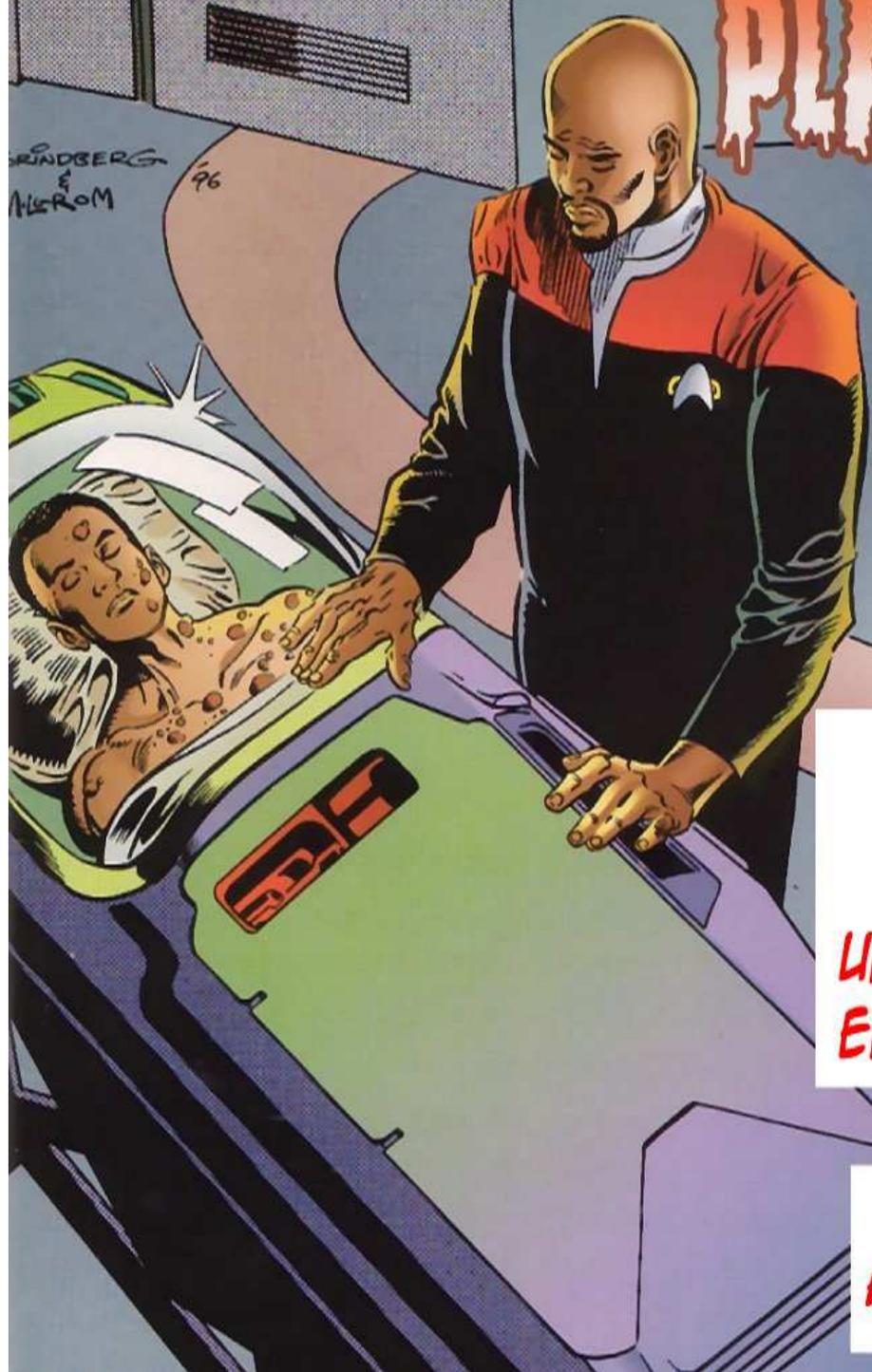


FEB '97 4

STAR TREK

DEEP SPACE NINE

PLAGUE!



UN PÈRE
EN DEUIL...

UNE STATION
EN PANIQUE !

VERSION
FRANÇAISE

DEEP SPACE NINE, AUTREFOIS
UNE STATION CARDASSIENNE,
MAINTENANT UN AVANT-
POSTE DE LA FÉDÉRATION.

DEEP SPACE NINE, PORT
D'ATTACHE DU DÉFIANT ET
PREMIÈRE LIGNE DE DÉFENSE
CONTRE LES INCURSIONS
DU DOMINION...

DEEP SPACE NINE,
INFECTÉE PAR UN VIRUS
DU MAQUIS ET EN
DANGER DE DEVENIR
RAPIDEMENT UNE
STATION MORTE.

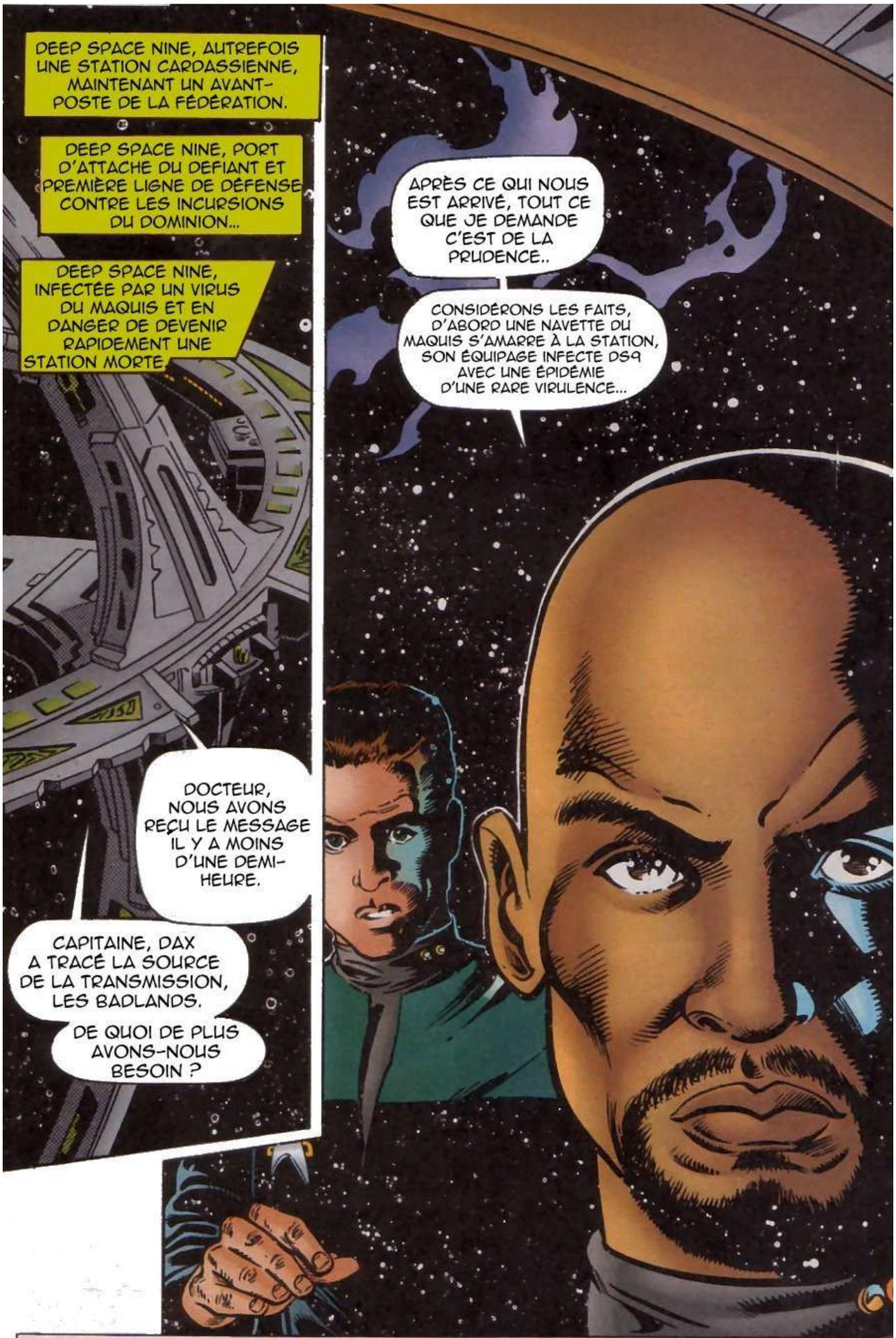
DOCTEUR,
NOUS AVONS
REÇU LE MESSAGE
IL Y A MOINS
D'UNE DEMI-
HEURE.

CAPITAINE, DAX
A TRACÉ LA SOURCE
DE LA TRANSMISSION,
LES BADLANDS.

DE QUOI DE PLUS
AVONS-NOUS
BESOIN ?

APRÈS CE QUI NOUS
EST ARRIVÉ, TOUT CE
QUE JE DEMANDE
C'EST DE LA
PRUDENCE..

CONSIDÉRONS LES FAITS,
D'ABORD UNE NAVETTE DU
MAQUIS S'AMARRE À LA STATION,
SON ÉQUIPAGE INFECTE DSA
AVEC UNE ÉPIDÉMIE
D'UNE RARE VIRULENCE...

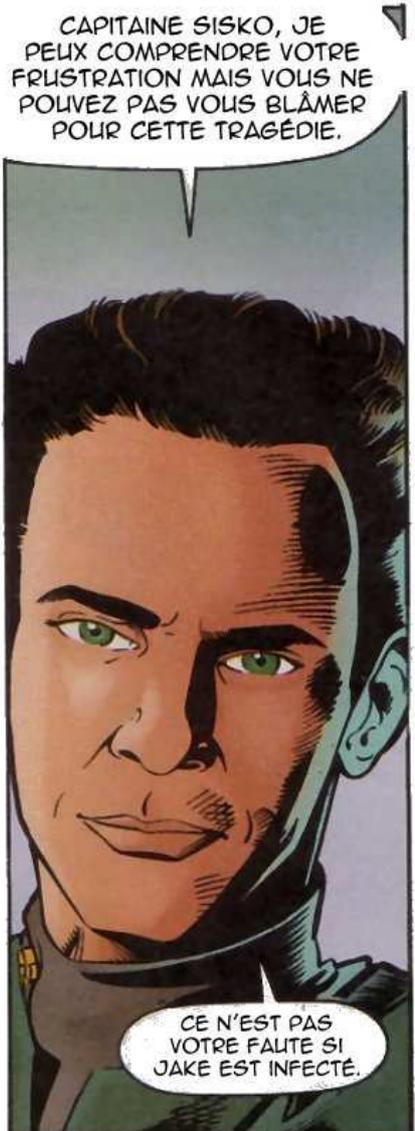




...ENSUITE DAX ET VOUS, AVEZ DÉCOUVERT QUE NON SEULEMENT LA MALADIE EST CAUSÉE PAR UN VIRUS GÉNÉTIQUEMENT CRÉÉ.

...MAIS ENCORE QUE LE VIRUS AVAIT PLUS QUE SÛREMENT ÉTÉ CRÉÉ PAR LE MAQUIS. VOUS ME DEMANDEZ DE QUELLE PRELIVE J'AI BESOIN, JULIAN ? NOUS AVONS ÉTÉ TROMPÉS PAR LE MAQUIS ALUPARAVANT...LE BUT DE TOUT CELA POURRAIT ÊTRE DE VOUS ATTIREZ DANS UN PIÈGE !

MONSIEUR, NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX. LE DR PULASKI EST NOTRE MEILLEUR ATOUT POUR NOUS FAIRE ENTRER DANS LA BASE DU MAQUIS. SANS POUVOIR REMONTER À LA SOURCE DU VIRUS, NOUS N'EN APPRENDREONS PAS ASSEZ VITE POUR SALVER LES RÉSIDENTS DE DS9.



CAPITAINE SISKI, JE PEUX COMPRENDRE VOTRE FRUSTRATION MAIS VOUS NE POUVEZ PAS VOUS BLÂMER POUR CETTE TRAGÉDIE.

CE N'EST PAS VOTRE FAUTE SI JAKE EST INFECTÉ.



JE SAIS CELA, JULIAN. JAKE EST PEUT-ÊTRE MON FILS UNIQUE, MAIS JE NE DOIS PAS LAISSER MES ÉMOTIONS GUIDER MES DÉCISIONS. NOUS AVONS BESOIN D'UN REMÈDE C'EST EXACT, MAIS DOIS-JE POUR CELA RISQUER MON OFFICIER MÉDICAL EN CHEF ?



C'EST PEUT-ÊTRE NOTRE SEULE CHANCE, VOUS DEVEZ NOUS LAISSER Y ALLER.

VOUS N'AVEZ AUCUNE PRELIVE QUE LE MESSAGE EST DU DOCTEUR PULASKI. POUR CE QUE NOUS EN SAVONS, C'EST PEUT-ÊTRE UNE RUSE DU MAQUIS. OU PIRE, ELLE A ÉPOUSÉ LEUR CAUSE.



NOUS NE SAURONS PAS À MOINS D'ESSAYER, MONSIEUR.

TRÈS BIEN. RASSEMBLEZ UNE ÉQUIPE, QUE DES VOLONTAIRES. NOUS AVONS À VOUS OFFRIR QU'UN RUNABOUT. TIREZ-EN LE MAXIMUM JUSQU'À CE QUE LE DEFIANT SOIT OPÉRATIONNEL (*)

(*) LE DEFIANT A ÉTÉ TRÈS ABÎMÉ LORS DE LA CRISE AMARALIENNE, VOIR LE JOUR DU JUGEMENT

THE

THE NIGHTHINER

PART II

MOINS D'UNE HEURE
APRÈS, DEUX PARSECS
À L'INTÉRIEUR DU
TERRITOIRE DES
BADLANDS.

C'ÉTAIT TROP
PROCHE À MON
GOÛT.

CHKRON

LES BOUCLIERS TIENNENT,
MAIS DANS QUELQUES
MINUTES ILS SERONT AU
DESSUS DE NOUS.

ALLEZ À CE RENDEZ-VOUS
CLANDESTIN AVEC LE DR
PULASKI COMMENCE À
RESSEMBLER À UNE
MALVAISE IDÉE.

C'EST POUR UNE BONNE CAUSE,
MILES. NOUS SOMMES VENUS
JUSQUE-LÀ, NOUS N'ALLONS PAS
LAISSER DEUX VAISSEaux
ÉCLAIREURS DU MAQUIS
NOUS ARRÊTER.

ÉCRITURE : MARIANO
ILLUSTRATION : TOM
GRINDBERG, AL
MILGROM, JIM NOVAK,
MATT WEBB
VF : USS-SAGA





J'AI QUELQUES TOURS DANS MA MANCHE.

CHEF, LES RUNABOUTS NE SONT PAS ÉQUIPÉS DE BOUCLIERS D'INVISIBILITÉ. JE NE VOIS D'AUTRES CHOIX QUE DE LES COMBATTRE.

WORF, NOUS NE POUVONS PAS NOUS PERMETTRE UNE RENCONTRE AVEC LE MAQUIS MAINTENANT...

...PAS QUAND UNE MANŒUVRE D'ÉVASION DANS LE CHAMP D'ASTÉROÏDE...

...AURA LE MÊME EFFET, QU'UN BOUCLIER D'INVISIBILITÉ.



LA HAUTE TENEUR EN MINÉRAI ONT ÉTÉ SUFFISANTS POUR MASQUER NOTRE PRÉSENCE. BIEN JOUÉ, CHEF !

JE SUPPOSE QUE "DABUQUUU'DI' YISUV" NE S'APPLIQUE PAS TOUJOURS, WORF (*)

EMMENEZ-NOUS VERS CETTE PETITE LUNE, CHEF.

(*) QUAND TU ES MENACÉ, COMBATS.



IL Y A UNE NAVETTE EN ORBITE. LES SENSEURS INDICENT UN OCCUPANT, UNE FEMME... HUMAINE.

MAINTENEZ LE SILENCE RADIO, CHEF. ELLE SAURA NOUS CONTACTER.



LE VAISSEAU ALLUME SES PHARES SELON LE CODE CONVENU.

C'EST ELLE, PRÉPAREZ-VOUS À LA TÉLÉPORTER À BORD.

QUELQUES SECONDES PLUS TARD,

RAVIE DE VOUS RENCONTRER. JE SOUHAITERAIS QUE CELA AIT ÉTÉ DANS DE MEILLEURES CIRCONSTANCES. WORF ET O'BRIEN, VOUS FAITES PARTIE DU COMITÉ DE BIENVENUE ?

DOCTEUR, JE SUIS ÉTONNÉ DE VOUS VOIR IMPLIQUÉE AVEC LE MAQUIS.

CE N'EST PAS TOUS LES JOURS QUE NOUS RETROUVONS D'ANCIENS COMPAGNONS D'ARMES.

NIQNEH WORF (*)

JE SAVAIS QU'AIDER JACKIE POUVAIT METTRE UN TERME À MA CARRIÈRE. MAIS EST-CE UNE RAISON POUR LA LAISSER MOURIR (*)

JE N'Y CROIS PAS, TOUT LE MONDE PARLE KLINGON SAUF MOI.

(*) SALUTATION KLINGONNE TYPIQUE.

C'EST UNE LONGUE HISTOIRE, WORF, MA FILLE JACKIE EST IMPLIQUÉE AVEC LES REBELLES QUI SONT RESPONSABLES DE CELA. MAIS LAISSONS CELA POUR PLUS TARD.

L'IMPORTANT POUR L'INSTANT C'EST DE TROUVER COMMENT COMBATTRE LE VIRUS.

BIENVENUE À BORD. JE SUIS L'OFFICIER SCIENTIFIQUE DAX ET VOICI LE DOCTEUR BASHIR.

(*) LA FILLE DU DR PULASKI FAIT PARTIE DE L'ÉQUIPE QUI A CRÉÉ LE VIRUS, ET ELLE EN A PAYÉ LE PRIX EN DEVENANT ELLE-MÊME INFECTÉE.

COMME VOUS AVEZ DÛ LE DEVINER MAINTENANT, IL A ÉTÉ GÉNÉTIQUEMENT CRÉÉ. CE QUE VOUS IGNOREZ C'EST QU'IL A MUTÉ ET QUE MAINTENANT LA COLONIE EST INFECTÉE.

L'ÉQUIPE DE JACKIE, ÉTAIT PROCHE D'UN REMÈDE, MAIS ILS SONT TOMBÉS VICTIMES DU VIRUS ET SONT MAINTENANT EN STASE. TOUT CELA POUR DIRE QUE LE TEMPS NOUS EST COMPTÉ.

AVEC LES COORDONNÉES QUE VOUS NOUS AVEZ FOURNIES, DOCTEUR, NOUS SERONS EN ORBITE DE LA COLONIE DANS PEU DE TEMPS.

SUR DS9

VAISSEAU VULCAIN SURAK, NOUS VOUS REMERCIONS POUR VOTRE OFFRE D'ASSISTANCE, MAIS DS9 EST ACTUELLEMENT EN QUARANTAINE. BONNE CHANCE POUR VOTRE MISSION CARTOGRAPHIQUE DANS LE QUADRANT GAMMA.

DS9, NOUS NOUS DIRIGEONS VERS LE VORTEX. SURAK, FIN DE COMMUNICATION.

AMIRAL NECHAYEV, JE COMPRENDS VOTRE SOUCI, MAIS J'AI MES MEILLEURS OFFICIERS SUR LE PROBLÈME.

LE VIRUS EST TOUJOURS PARMI...

CAPITAINE, STARFLEET EST PLUTÔT CLAIR CONCERNANT TOUT CONTACT AVEC LE MAQLIS.

ÊTES-VOUS SÛR QUE CE N'EST PAS PLUS POUR SAUVER VOTRE FILS ? LAISSEZ-VOUS VOS SENTIMENTS PERSONNELS INTERFÉRER AVEC VOS DÉCISIONS ?

ABSOLUMENT PAS, AMIRAL. IL N'Y A PAS QUE MON FILS, DES DOUZAINES DE PERSONNES SONT MAINTENANT INFECTÉES. ILS ONT TOUS BESOINS DE NOTRE AIDE.

J'AURAIS AIMÉ QUE VOUS ME CONSULTIEZ, MAIS JE COMPRENDS LES RAISONS DE VOTRE DÉCISION... BON, CE QUI EST FAIT EST FAIT. VOS ORDRES SONT LES SUIVANTS...

AMIRAL, JE N'AVAIS AUCUN AUTRE CHOIX QUE SUIVRE LA SEULE PISTE QUE NOUS AVIONS, LA TRANSMISSION DU DR PULASKI !

...UNE FOIS QUE BASHIR ET SON ÉQUIPE SERONT EN SÉCURITÉ AVEC LES INFOS SUR LE VIRUS, OU UN REMÈDE, STARFLEET VEUT QUE VOUS PRENIEZ LA BASE DU MAQLIS ET STOPPIEZ LA FABRICATION DE L'ARME.

PRÉPAREZ LE DEFIANT POUR UN DÉPART IMMÉDIAT.

SI BASHIR NE TROUVE PAS UN REMÈDE, AU MOINS LES INFORMATIONS REcueILLIES NOUS SERONS TRÈS UTILES.

JE COMPRENDS AMIRAL.

PENDANT CE TEMPS, LE RUNABOUT DE DS9 APPROCHE DE LA BASE DU MAQUIS.

JE MAINTIENS LE BROUILLAGE DES SENSEURS. SANS DISPOSITIF D'INVISIBILITÉ, C'EST LE MEILLEUR QUE JE PUISSE FAIRE.

ESPÉRONS QUE CELA SUFFISE, CHEF.



BON DIEU !

AUTANT POUR LA DISCRÉTION.

JE SUIS KUNKEL. JE REPRÉSENTE L'AUTORITÉ ET JE VEUX QUE VOUS PARTIEZ IMMÉDIATEMENT. VOUS N'ÊTES PAS LES BIENVENUS.



CES GENS ONT BESOIN D'ASSISTANCE, NOUS POUVONS AIDER.

J'AI AVERTI LE DR. PULASKI. QUOI QU'IL ARRIVE MAINTENANT, CE SERA SUR SA CONSCIENCE.

ILS NOUS ENCERCLENT.

JE N'AIME PAS CELA.



ILS SORTENT DES ARMES !

FONÇONS !

NOUS SERONS TROP PRÈS POUR LES PHASERS.

UGHFFNN!



ESSAYEZ DE LES DÉARMER.

DANS L'ÉTAT OÙ SONT, MÊME UN PHASER RÉGLÉ AU MINIMUM POURRAIT LES TUER ! N'UTILISEZ PAS VOS ARMES... C'EST UN ORDRE.

QUITTEZ NOTRE PLANÈTE !

VOUS NE POUVEZ PAS METTRE VOS HAÏNES POLITIQUES DE CÔTÉ UNE MINUTE, NOUS ESSAYONS DE VOUS AIDER.

JE VAIS ESSAYER DOCTEUR, MAIS S'ILS SORTENT DES ARMES ÉNERGÉTIQUES, NOUS N'AURONS PAS D'AUTRE CHOIX QUE DE NOUS DÉFENDRE.

KUNKEL, NOUS ALLONS RENTRER AVEC LE RESTE DE NOTRE ÉQUIPE. JE VOUS CONSEILLE DE RESTER EN DEHORS DE NOTRE CHEMIN.

ET RESTEZ COUCHÉ, CELA VAUDRA MIEUX.

NOUS AURIONS DÙ TOUS LES INCARCÉRER.

POUR LE MOMENT, VOUS GAGNEZ

...MAIS C'EST TEMPORAIRE.

NOUS N'AVONS NI LES LIEUX, NI LE PERSONNEL POUR CELA.

ET SURTOUT PAS LE TEMPS, N'OUBLIEZ PAS LA SITUATION SUR LA STATION.

OOHHH.

WORF. CERTAINS SONT PRESQUE MORTS SUR PIED. TROP AFFAIBLIS PAR LE VIRUS.

KRAK

DAX A RAISON. CONTENTONS-NOUS DE LIBÉRER L'ACCÈS VERS L'INTÉRIEUR.

PWOOOM

DANS LE LABORATOIRE, DIX NIVEAUX SOUS LA SURFACE.

C'EST LÀ QUE J'AI COMPRIS LA GRAVITÉ DE LA SITUATION. C'EST VASTE... BIEN PLUS VASTE QUE CE QUE JE M'ATTENDAIS DU MAQUIS.

VOUS NE NOUS AVEZ PAS ENCORE DIT COMMENT VOUS VOUS ÊTES RETROUVÉE MÉLÉE À CES GENS.

JE SUIS VENUE RENDRE VISITE À MA...

VOUS ÊTES LÀ ! À EN JUGER PAR LA SITUATION, NOUS N'AVONS PAS BEAUCOUP DE TEMPS. WOLF ET O'BRIEN VONT COUVRIR L'ACCÈS DE LEURS ARMES, MAIS FAITE VITE.

CETTE SALLE EST PLEINE DE BIOLITS DE FORTUNE. IL DOIT Y AVOIR AU MOINS VINGT PERSONNES INFECTÉES.

ET ILS NE SONT PAS TOUS STABLES.

WHHR

L'ÉTAT DE CES GENS EST PIRE QUE CEUX DE DS9 ! ILS ONT ÉTÉ INFECTÉS PLUS TÔT ET LE MANQUE D'ÉQUIPEMENT A JOUÉ.

NOS SUSPICIONS SONT CONFIRMÉES...LE MAQUIS A ÉTÉ FRAPPÉ PLUS FORT PAR LE VIRUS. ALORS QU'IL GRANDIT DANS LE CORPS D'UN HÔTE, IL MUTE ET DEVIANT DE PLUS EN PLUS VIRULENT.

OUI, SI NOUS DEVONS L'ARRÊTER, C'EST ICI ET MAINTENANT !

SI NOUS DEVONS TROUVER UN REMÈDE CE SERA ICI AVEC LE PLUS PROCHE PATIENT DU PATIENT ZÉRO.

À CE MOMENT À MOINS DE 5 PARSECS DE LÀ

NOUS SOMMES PRESQUE À PORTÉE CAPITAINE.

ALERTE ROUGE

(*) POUR INFO : UN PARSEC ÉGALE 3,36 ANNÉES LUMIÈRE.

C'EST À CE MOMENT QUE JE REGRETTE QUE LE DISPOSITIF D'INVISIBILITÉ NE SOIT PAS OPÉRATIONNEL.

AU MOINS LE TRANSPONDEUR QUE NOUS AVONS INSTALLÉ SUR LE RUNABOUT...

...TRANSMET TOUJOURS.

MONSIEUR ! DEUX ÉCLAIREURS DU MAQUIS DROIT SUR NOUS.

ILS REFUSENT DE RÉPONDRE AUX APPELS ET LES DÉTECTEURS SIGNALENT QUE LEURS ARMES SONT CHARGÉES... PHASEURS ET TORPILLES.

LEVEZ LES BOUCLIERS.

ILS UTILISENT DU MATÉRIEL DE CONTREBANDE DE STARFLEET.

AIGLE ALPHA À DEFIANT, VOUS
ENTREZ SANS AUTORISATION
DANS L'ESPACE DU MAQUIS,
FAITE DEMI-TOUR.

CAPITAINE SSKO, AUX COMMANDES DU DEFIANT.
NOUS SOMMES EN MISSION HUMANITAIRE
VERS L'UNE DE VOS COLONIES.

NOUS NE
RECONNAISSONS
PAS VOTRE MISSION.
DEFIANT, DERNIER
AVERTISSEMENT,
FAITE DEMI-TOUR.

À TOUTES LES SECTIONS,
RAPPORTS DOMMAGES.

MONSIEUR, DÉGÂTS SUR
TOUS LES PONTS.

DANS DES CONDITIONS
NORMALES NOUS
SÉRIONS EN
MESURE DE RÉSISTER,
MAIS AVEC NOS
BOUCLIERS
AFFAIBLIS. (*)

LIEUTENANT
LARSON, ÉQUIPES
DE RÉPARATION
SUR LES PONTS
INFÉRIEURS.

À VOS
ORDRES

(*) LE DEFIANT A ÉTÉ GRAVEMENT
ENDOMMAGÉ LORS DE LA CRISE
AMARALIENNE

FEU!

GARDEZ LE
CAP.

ANALYSE TACTIQUE...
ILS FRAPPENT
POUR DÉTRUIRE.

CAPITAINE, ILS
ONT COUPÉ LA
COMMUNICATION.

ESSAYEZ ENCORE,
JE PRÉFÉRERAIS NE
PAS DEVOIR FAIRE
FEU SUR DEUX
VAISSEAUX
EN INFÉRIORITÉS
TACTIQUES.



AIGLE BETA À AIGLE ALPHA, LEURS BOUCLIERS FAIBLISSENT, CONTINUEZ L'ATTAQUE.

ILS SE SÉPARENT POUR UN AUTRE PASSAGE.

ILS NE ME LAISSENT PAS D'AUTRE CHOIX.



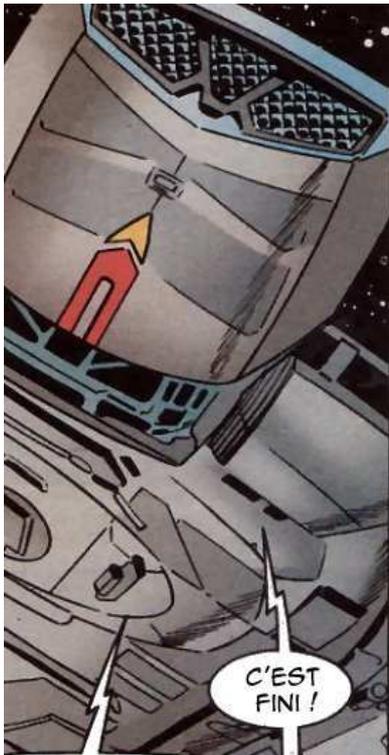
JE PENSE AVOIR ÉTÉ ASSEZ PATIENT.

VISEZ LES MOTEURS, PHASEURS À MI-PUISSANCE, MICRO TIRS.

FEU !

KRSHOOOM **KRSHOOOM**





C'EST FINI !

MOTEURS DÉSACTIVÉS, HABITACLES ET SUPPORT VIE INTACT.



QUAND ILS AURONT RÉPARÉ, NOUS SERONS LOIN DEPLUS LONGTEMPS.



ANNULEZ L'ALERTE ROUGE. TOUTES LES ÉQUIPES FAITES VOS RAPPORTS AU LT LARSON.

ENSEIGNE, AVEZ-VOUS PU CONTACTER LE DR BASHIR.

DÉSOLÉ MONSIEUR, RIEN, JUSTE DES PARASITES.



CONTINUEZ.

JE N'AIME PAS AVANCER COMME CELA, À L'AVEUGLE.



LA BASE DU MAQUIS DOIT BLOQUER LES COMMUNICATIONS... OU ALORS UN PROBLÈME D'ÉQUIPEMENT ?

NOUS LE SAURONS BIENTÔT, ODO... EN DÉPIT DE LA PERTE DES COMMUNICATIONS, LE TRANSPONDEUR DE LA NAVETTE CONTINUE À ÉMETTRE.



CELA NOUS MÈNE DIRECTEMENT À LA BASE DU MAQUIS. AVEZ-VOUS L'INTENTION D'Y ATTERRIR ?

PAS ENCORE, CONSTABLE. DONNONS PLUS DE TEMPS AU DR. BASHIR.



AU MÊME MOMENT.

DANS UNE RÉGION...



...DÉSERTIQUE DE BAJOR

...À L'INTÉRIEUR D'UNE DUNE ARTIFICIELLE....



...PARFAITEMENT CAMOUFLÉE.

LE MAQUIS OELVRE POUR NOUS. SI LES CHOSÉS ÉVOLUENT COMME ELLES ONT COMMENCÉE,...

LES RAPPORTS DE NOS ESPIONS SUR DS9, PARLENT D'UNE ATTAQUE BACTÉRIOLOGIQUE TERRORISTE.



...NOUS N'AURONS PAS À INTERVENIR.

JE PRÉCONISE L'ARRÊT DE TOUTES NOS OPÉRATIONS ET DE VOIR CE QUI ADVIENT DE LA SITUATION, COMME CELA MÊME SI LA STATION DEVIENT UNE COQUE VIDE...



... RIEN, NI PERSONNE NE SOUPÇONNERA L'EXISTENCE DE NOTRE GROUPE.

COLONIE DU MAQUIS, UN PEU PLUS TARD.

À L'INTÉRIEUR DU LABO L'ÉQUIPAGE DE DS9 ET LE DOCTEUR...

CELA VEUT DIRE QU'ILS SONT TOUS ÉTÉ INFECTÉ MAIS QUE CERTAINS SYSTÈMES IMMUNITAIRES COMBATTENT LES EFFETS MIEUX QUE D'AUTRES.

...PULASKI TRAVAILLENT CONTRE LE TEMPS.

NOS RECHERCHES ONT JUSQUE-LÀ DÉMONTRÉ QUE LA MALADIE EST TRANSMISE PAR LES VOIES RESPIRATOIRES ET INFECTE INSTANTANÉMENT N'IMPORTE QUI IL ENTRE EN CONTACT.

Y COMPRIS LE GARDE DE SÉCURITÉ SUR LA STATION, J'AI UN ÉCHANTILLON DE SON SANG, REFAITES UNE ANALYSE DE CELUI-CI ET COMPAREZ AVEC CEUX DES AUTRES BAJORANS INFECTÉS.

JE PARIE SUR UN AGENT IMMUNISANT DANS SON MÉTABOLISME QUI RALENTIT LES EFFETS DU VIRUS.

NOUS AVANÇONS, MAIS PAS ASSEZ VITE.

JE PENSE QUE J'AI ISOLÉ L'AGENT IMMUNISANT...

...MAIS QUE CE PASSE-T-IL ?

SI C'EST VRAI, NOUS POURRONS LE SYNTHÉTISER.

MA FILLE. MÊME SI NOUS TROUVONS UN REMÈDE, ELLE SERA TOUJOURS PASSIBLE DE CHARGES CRIMINELLES POUR AVOIR PARTICIPÉ À LA CRÉATION DU VIRUS.

RRUMMBLLEE



LA BASE EST
ATTAQUÉE !

LES DÉFENSES
AU SOL CIBLENT
QUELQUE CHOSE
EN ORBITE, MAIS ILS
DIRENT TELLEMENT
MAL...

...QU'UNE PARTIE
DES CHARGES
RETOMBE SUR
NOUS.

ENCORE QUELQUES
SECONDES ET
J'AURAI...

... TEST POSITIF, NOUS
AVONS UN REMÈDE.

AU MÊME MOMENT
SUR DS9.



MAINTENANT IL NE NOUS
RESTE QU'À VIVRE ASSEZ
LONGTEMPS POUR
TRANSMETTRE LA FORMULE.



À L'INFIRMERIE

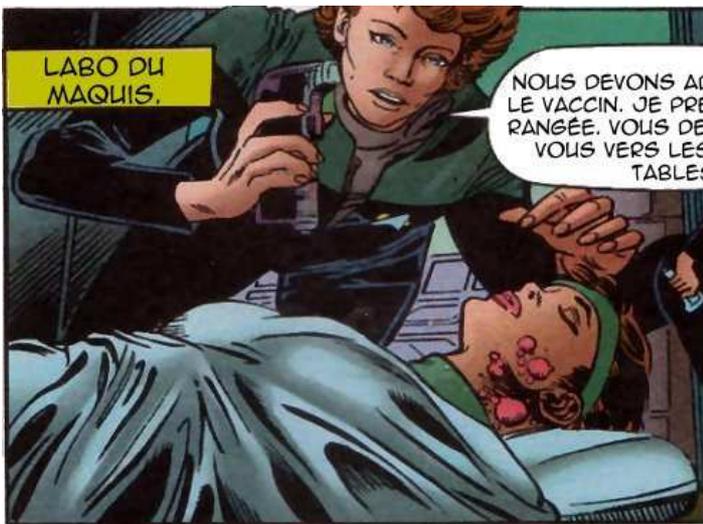
JAKE ET KIRA CONTINUENT À SE
BATTRE CONTRE L'INFECTION
ET RÉSISTENT TOUJOURS.



L'INFECTION
GAGNE
DU TERRAIN.



MAIS POUR COMBIEN
DE TEMPS ENCORE.



LABO DU MAQUIS.

NOUS DEVONS ADMINISTRER LE VACCIN. JE PRENDS CETTE RANGÉE. VOUS DEUX DIRIGÉZ-VOUS VERS LES AUTRES TABLES

MAIS POUR MILES ET WOLF ?

ILS DEVRONT ATTENDRE, POUR CES PATIENTS, C'EST UNE QUESTION DE SECONDES.



JACKIE, MA FILLE CHÉRIE, ... CELA DOIT MARCHER.



C'EST FAIT, IL NE RESTE PLUS QU'À ATTENDRE... ET PRIER.



RRUUMMBLLE

IL FAUDRAIT TROUVER UN MOYEN D'AVERTIR LES GENS DE LA SURFACE AINSI QUE LE DÉFIANT EN ORBITE

CI C'EST LUI.



JE PARIERAI MON SYMBIOTE LÀ DESSUS.

FAITES CESSEZ LE FEU. IL RESTE HORS DE PORTÉE ET...

...CES ARMES OBSOLÈTES NOUS FONT PLUS DE DÉGÂTS QU'À EUX.

C'EST UNE ERREUR DE COMBATTRE STARFLEET. JE ME FICHE DE CE QUE DIT KUNKEL, IL DOIT Y AVOIR UN MEILLEUR MOYEN !



ENSEIGNE, JE VEUX
QUE LE DEFIANT RESTE
UNE CIBLE MAIS RESTEZ
À LA LIMITE DE PORTÉE
OPÉRATIONNELLE DE
LEURS ARMEMENTS.

JULIAN, J'AI ESSAYÉ
POUR LA DIXIÈME FOIS
MON COMBADGE. LE
BROUILLAGE DU MAQUIS
EST TOUJOURS LÀ.



CAPITAINE,
IMPOSSIBLE
DE CONTACTER
L'ÉQUIPE AU
SOL.

MÊME AVEC LA COMMUNICATION EST COUPÉE, NOUS POUVONS
LEUR FAIRE PASSER UN MESSAGE. ENSEIGNE, PLEINE VITESSE
VERS LE SOL ET NE REDRESSER QU'À L'EXTRÊME LIMITE, JE VEUX
LEUR RASER LES MOUSTACHES ET QUE TOUTE LA BASE TREMBLE.



LABORATOIRE DU MAQUIS.

IMPOSSIBLE DE LES CONTENIR, ILS SONT TROP FAMILIERS AVEC LA CONFIGURATION DU BÂTIMENT.

ILS SONT JUSTE DERRIÈRE NOUS ET NOUS NE POURRONS PAS COUVRIR TOUTES LES ENTRÉES.

CE N'EST PAS TROP GRAVE, NOUS AVONS TERMINÉ. PRENONS LES ENREGISTREMENTS ET LES DOSES DE VACCINS DÉJÀ SYNTHÉTISÉS ET ESSAYONS DE REMONTER À LA SURFACE.

ET ABANDONNER LES PATIENTS.

ILS NE LES TOUCHERONT PAS, C'EST NOUS QU'ILS VEULENT ET NOTRE PRIORITÉ EST D'AMENER LA FORMULE DU REMÈDE JUSQU'AU DEFIANT.

IL VA FALLOIR ABANDONNER LA POSITION.



PULASKI ! VOUS NOUS AVEZ TRAHIS, VOYEZ LE RÉSULTAT.

MAINTENANT CE SERAIT BIEN POUR QUE NOS COMBADGES REFOINCTIONNENT.

ET QUE NOUS SOYONS TÉLÉPORTÉ.

TOUTE CETTE DESTRUCTION EST DE VOTRE FAUTE.

PRENONS-LES EN OTAGES, LE DEFIANT N'OSERA PAS NOUS ATTAQUER.



C'EN EST ASSEZ ! RECULEZ !

VOUS AVEZ ENTENDU, NOUS AVONS UN REMÈDE.

WHAKK
MENTEURS, IL N'Y A PAS DE REMÈDE.

ÉCOUTEZ, NOUS AVONS TROUVÉ UN REMÈDE.



FAUX, IL Y EN UN REMÈDE.

JACKIE... MA FILLE !

VOTRE FILLE ?

JACKIE, CELA A MARCHÉ,
CELA A VRAIMENT MARCHÉ.

LE REMÈDE EST EFFICACE.
JE SUIS GUÉRIE.



MA
CHÉRIE.

MAMAN, JE SUIS
SI DÉSOLÉE.



REMERCEZ LE
DOCTEUR PULASKI.
C'EST SA 'TRAHISON'
QUI A PERMIS DE
TROUVER UN REMÈDE.

KUNKEL, IL EST
TEMPS D'ARRÊTER
CETTE FOLIE.

CETTE 'FOLIE' NE S'ARRÊTERA
QUE LORSQUE LA FÉDÉRATION
NOUS RECONNAÎTRA COMME
MONDE SOUVERAIN LIBÉRÉ
DU JOUG CARDASSIAN.



L'ENJEU ICI ET MAINTENANT
N'EST PAS POLITIQUE MAIS
SANITAIRE, NOUS DEVONS
EMPÊCHER L'ÉPIDÉMIE
DE SE RÉPANDRE.

VOUS AVEZ RAISON,
JE SUIS DÉSOLÉ.





PASSERELLE DU DEFIANT.

CAPITAINE, TOUTES LES DÉFENSES AU SOL SE SONT RENDUES...



...ET NOUS AVONS TROUVÉ UN REMÈDE.



IMMÉDIATEMENT LA FORMULE PERMETTANT LA SYNTHÈSE DU REMÈDE EST ENVOYÉ À LA STATION.

EXCELLENT TRAVAIL, DR.

D'APRÈS NOS RÉSULTATS SUR LA BASE, JAKE ET KIRA SE RÉTABLIRONT RAPIDEMENT.

STARFLEET DÉSIRE AU PLUS VITE VOS RAPPORTS SUR L'IMPLICATION DU DR. PULASKI.

IL EST CLAIR QU'ELLE ESSAYAIT JUSTE D'AIDER SA FILLE. CELA NE LUI PERMETTRA PAS D'ÉCHAPPER À LA COUR MARTIALE, MAIS J'AI BON ESPOIR QUANT À LA CLÉMENCE DE CELLE-CI.



JE PENSE QUANT À MOI TÉMOIGNER EN SA FAVEUR.

NOUS AUSSI, CAPITAINE.

BENJAMIN, AURIEZ-VOUS FAIT LA MÊME CHOSE POUR JAKE ?

ESPÉRONS QUE JE N'AURAI JAMAIS À FAIRE CE CHOIX, VIEILLE BRANCHE

FIN